

參政消息

内部刊物·注意保存

·第0147期·
新华通讯社編印

1957年7月26日·星期五

英国政府發表白皮書宣布

陸軍人數將由三十七萬人裁減到十六、七萬人 海軍海岸部隊也將縮減成現役小型試驗部隊

【路透社倫敦24日電】據今天宣布，根據政府在1962年年底以前把陸軍人數裁減一半的計劃，英國著名的各近衛步兵團將予整編。一項政府白皮書說，裁減之後，陸軍人數將由現在的三十七萬八千人左右減少到十六、七萬人。

英國的新的整編好的陸軍將在兩個階段內產生。戰鬥部隊的大部分裁減將在1959年底完成，其餘部分將在其後三年內完成。

近衛旅將減少兩個營——冷溪警衛隊第三營和近衛步兵第三營。這兩個第一線部隊從十七世紀建立以來有多次戰功。冷溪警衛隊是在1650年由克倫威爾建立的，作為他的“新示範軍”。六年後又建立了近衛步兵團。

其餘的步兵將減少十五個營。這一措施將涉及二十一個混合團的裁減，這些團中有許多在英國戰史上赫赫有名。

政府報告說：“由於目前改編武裝部隊，許多著名步兵團和部隊要失去它們的獨立的番號，這是不可避免的。這些部隊都在我國歷史起過光榮的作用。”

經過改編，步兵部隊將編為十四個旅，另有傘兵一個團，這個傘兵團不進行整編。每個旅將由三、四個營組成。為了建立一種“共同效忠的觀念”，一個旅中的各單位都帶一樣的帽徽。

【路透社倫敦24日電】海軍部今天宣布，英國海軍海岸部隊將縮減成現役的小型試驗部隊。這種部隊將由兩艘巡邏艇組成，巡邏艇將被用來進行訓練和試驗裝置的改進。

海軍部政務次官索姆斯在下院說，另外還將保留一些艦只，以便履行英國在北大西洋公約組織中的戰時義務。其餘的艦只將另行處理。

他希望不必拆毀現有的快速巡邏艇或者十一艘還在建造的快速巡邏艇中的任何一艘。最好和最現代化的快速巡邏艇將保留下來，其餘將出售。

美宣布陸、空軍裁減七萬五千人

眾院通過下財政年度撥給國防部330多億

美用於導彈的經費已達六十億美元

【美新華盛頓24日電】陸軍和空軍今天宣布了把它們的實力一共裁減七萬五千名官兵的計劃，這是國防部長威爾遜在7月16日命令這樣做的。

陸軍將進行人數最多的裁減，一共有5,530名軍官和44,470士兵。陸軍還期望在11月5日以前使一千五百名左右的軍官（從上尉到上校）退伍。其他軍官則通過提前退休或審查的辦法退伍。

空軍將把它的軍官裁減3,800名，士兵裁減21,200名。這主要將通過使那些計劃在他們現在的服役期滿期後離開軍隊的人員退伍的辦法實現。這個行動將在12月31日以前把空軍實力裁減到九十萬人。

目前美國武裝部隊的總兵力約二百七十萬人。上星期命令海軍裁減官兵一萬五千人，海軍陸戰隊裁減一萬人，這樣做的結果就像威爾遜部長所指示的那樣总共裁減了十萬人。

【法新社華盛頓24日電】美國眾議院今天通過了一項法案。規定在從1957年7月1日到1958年6月30日的財政年度中給國防部33,759,850,000美元的款項。

這個最後決定的數目是眾議院所通過的33,562,725,000和參議院所通過的34,534,229,000兩個數目的折衷。

這筆款項在各武裝部隊之間分配情況如下：空軍：15,930,220,000美元。海軍：9,866,355,000美元。陸軍：7,264,550,000美元。其餘的697,875,000美元將用來資助三軍共同進行的建設工程。

【合眾社華盛頓22日電】美國官員發覺，發展中程導彈和洲際導彈需要化費一筆——照有些人的說法——“難以想像的”款項。

迄今為止，整個美國的導彈計劃單是在政府一方就已經化費了大約六十億美元；比原先第二次世界大戰期間發展原子彈的曼哈頓地區計劃的費用大了兩倍。一位專家說，“這還僅僅是一個開端。”

導彈計劃開始於1951年，當年聯邦政府為此化費了21,000,000美元，其後幾個財政年度的數字說明了這方面費用上升的情況：1952年共計化費了169,000,000美元；1953年總計295,000,000美元；1954年合計504,000,000美元；1955年為718,000,000美元；1956年為1,200,000,000美元；1957年1,500,000,000美元，現在這個1958財政年度內共計為2,946,000,000美

元。據指出，這僅僅是聯邦政府用於發展導彈的數目。

用於大型海軍大炮的炮彈每發不過一百五十美元左右，而同樣的導彈比較便宜的目前要化二萬美元左右，據說大型的洲際導彈有時每個要化四百萬美元。今年年初陸軍部長布魯克在參議院軍事委員會上作證說，不久以後陸軍將把生產和征購經費中的半數用於導彈。這意味著一年內用於導彈上的總支出可能有三十億美元以上。

前民社黨主席孫寶剛說

蔣幫要進攻大陸已無望

【合眾社檳榔嶼21日電】一位前國民黨中國陸軍將領星期六說，現在統治大陸中國的中國共產黨領導人中存在著很大不滿情緒，但是他並不認為蔣介石能收復大陸。

前將軍孫寶剛是在參加倫敦英聯邦社會黨會議後返回香港時經過這裏的，他說，“國民黨收復中國大陸已沒有希望了。”

“紅色中國有六百萬軍隊，而台灣只有二十五萬軍隊。”

孫從前曾指揮過蔣介石的第十六軍。他說，他所得到的情報是：中國今天存在著相當大的不滿情緒。

前中國民主社會黨主席孫說，“我正在探討在東南亞英聯邦國家間組織一個區域性的社會黨會議的可能性。”

合眾社記者說反美事件發生後

台灣居民和美軍的關係仍很緊張

【合眾社台北24日電】（記者羅伯特·布朗）在台北發生反美暴亂後已兩個月的今天，中國人同在台灣的九千名左右的美國人之間的關係是緊張的、不穩定的。

從高級官員直到下面的許多美國人都很緊張。普通美國軍人的威信、特別是士官的威信從來不曾這麼低落。

一直有許多小磨擦事件發生著，在暴亂以前，它們可能不為人注意，但是今天雙方都重視這些事件。由於想到這些因素，中美官員比從前任何時候更認真地設法促進友好關係。

足以說明他們的工作多么有效的最突出的一個事例是，在暴亂發生後的頭兩星期中，三個中國人在美國人的一些汽車肇禍事件中喪了命，但是沒有發生麻煩的事情。

雙方對這些事件保持緘默。他們不願共產黨人利用它來進行攻擊“霸占台灣的沒有人性的美國人”的宣傳。

官員今天仍在計算5月24日的暴亂所造成的損失。這種損失將達好幾千萬美元。暴亂的一項重要結果看來是促使這裏的美國人重新估計他們對中國人的態度。從前以為由於台灣接受美援因而台灣一切都沒有問題的美国人現在理會到，在這裏也象在其他亞洲國家一樣需要進行老老實實的努力來爭取朋友。

美國沒有要求嚴厲處分受審的四十個反美暴亂分子（其中只有七人被判處徒刑），大多數中國人對於這點是感激的。

小磨擦事件似乎是暴亂的“余波”，這些事件也日漸減少。官方對雙方關係感到不安的唯一表現是上星期禁止美國軍事人員使用當地的一個海濱一天，這個海濱也由中國人在使用。這個禁令是在發生一系列小糾紛以後發出的。據傳一個美國軍官的妻子打了一個中國人一巴掌，中國人用海草擲美國人，於是引起了這些糾紛。另外一些事件包括中國人向美國人的住宅丟石頭，顯然不肯讓路給美國車輛過去。

這里大多數觀察家一般的結論是，今天問題還遠沒有解決，但是空氣已經澄清，雙方漸漸回到常軌上來。

從美國方面說，關係將逐漸得到改善，因為在暴亂期間在這裏的美國兵要輪換回國，而新來的人又沒有任何仇恨。

這里的人仍在談論殺了一個中國人而被開釋的雷諾的案件。即令人們忘記了這些事情，必然還會有事件發生，就象在有美國人的任何地方必然有事件發生一樣。但是這里的人們認為，局勢變得無法控制的可能性是微乎其微的。

蘇拉瓦底又在紐約發表媚美反蘇演說

【美聯社紐約24日電】巴基斯坦總理蘇拉瓦底星期三要人們提防一種威脅新近獨立的國家的“新帝國主義”，並且號召給聯合國更大的支持，因為聯合國是“弱國在強鄰面前唯一的保障。”

羅伯特·華格納市長在華道夫·亞斯多里亞飯店設午宴招待蘇拉瓦底。蘇拉瓦底在宴會上發表了談話。他說，蘇聯集團的新帝國主義是“一股逆流”，是同“盎格魯—撒克遜國家”的精神相反的。他要求自由國家“聯合起來提高聯合國的威信和力量，使各國不可能不遵從它的指示。”

蘇拉瓦底說，維護世界和平功勞“在很大程度上”應該歸美國所有。他說巴基斯坦能作美國的“盟國，感到很驕傲”；他說，假如把聯盟看成“討價還價”，看成“交易”，那就“大錯特錯”了。

他說美國是致力於和平事業的，它決心保卫“小的權利”，並且決心在必要時為正義犧牲自己的利益。因為美國有這樣的決心，所以“我們除應該和貴國建立聯盟以外，絕沒有抱其它想法的余地。”

他說，他在訪問美國期間，他感到美國“真正是我們的的朋友”，並且感覺到一種熱烈的“同情的精神。”他說，他回國以後還不會忘記美國的“偉大的同情和希望幫助我國和同我國合作的熱切的願望。”

英出动空军袭击阿曼尼兹瓦等地区 英官员说任何进一步行动将视此结果而定

【路透社巴林24日电】皇家空军的一位发言人今天在这里说，皇家空军飞机今天已从波斯湾基地沙雅出发到阿曼叛乱地区进行攻势出击。

这些飞机是在向阿曼首都尼兹瓦地区叛军发出的一项最后通牒到期以后起飞的。这项通牒要他们在今天上午以前撤离，否则将面临皇家空军的“武力示威”。

英国军队在赛义德·泰穆尔苏丹要求英国援助之后已从巴林开到距部落起义地点二百英里的沙雅。英国的“毒液”式战斗机已经驻在沙雅。

苏丹的外交大臣英内斯昨天说，在同英国政府进行的磋商中“正在商订”援助苏丹自己的一千五百个士兵的“计划”。

英国驻巴林的政治驻节代表伯纳德爵士昨天说，对叛军采取的何种进一步行动将以空军的“武力示威”的结果而定。

伯纳德爵士说，叛军正从“外界某方面”得到帮助。可是现在没有具体证据表明是谁给的这种帮助。他说：“教长的军队正在使用以前在这个地区从未见过的自动武器。”

【美联社伦敦24日电】有消息说备有火箭炮的皇家空军喷气战斗机已经开始“出击”部落人占领的山上据点。

据这里的报纸报道，在给被赶走的教长所领导的部落人的、要他们停止叛乱的最后通牒满期以后，黎明时下达了空中攻击令。

【合众社巴林24日电】皇家空军喷气式飞机今天出动，袭击围攻阿曼王国的叛乱部落。成批的飞机用火箭和炮火轰击了叛乱中心尼兹瓦附近用泥土和砖构筑的城堡，试图以显示力量的办法来粉碎叛乱。

这里英国官员们不相信皇家空军显示力量会吓倒在差不多难以到达的阿拉伯东南部掘洞据守的叛乱分子。叛乱分子支持背叛的教长阿里和他的得力助手、他的兄弟塔里布，塔里布一直进行争取阿曼内地的主权的战争，他们是在1955年被英国支持的苏丹军队击败时丢失阿曼内地的。

重大的问题是，马斯喀特苏丹是否要请英国军队来镇压新爆发的叛乱。听说英国当局不愿参加地面战斗。据说他们希望苏丹的阿曼军队（它们是由有钱的英国军人指挥的）如果可能的话自己来平息变乱。伯罗斯被授予以“有限的权力”来调度英国地面部队，这里认为，这意味着调动已处在警戒状态。

这里官方还不知道叛军人数有多少。英国军官们只承认教长的部落牵涉在内。但是据悉，最有影响的阿曼酋长哈密尔现在支持教长。

官员们认为石油问题可能被过分强调了。他们指出，在阿曼并没有找到油井，虽然英国人一直在那里进行勘察。他们表明，加紧进行宣传的大半是开罗方面和共产党人，而沙特阿拉伯人一直比较安静。

到目前为止还没有缴获叛乱分子的武器，因此不可能弄明白这种武器来自什么国家。

据说英国人并不希望使他们所认为的一次部落人民的争吵变成具有国际意义的事件，但是他们不能否认，除非把叛乱分子连根拔除，否则英国在波斯湾和在北部的盛产石油的酋长国的威信将受到严重打击。

因此，看来他们大概会满足苏丹所提出的给予更多援助和派遣军队的要求，如果皇家空军的恫吓没有能起任何作用的话。如果他们听其自然的话，英国人就将冒丧失他们在从伊拉克到亚丁的地位和丧失全欧洲的重要石油供应来源的危险。

美国务院发言人假说美“不愿牵连”在阿曼事件中 合众社认为阿曼局势正在使美国进退两难

【合众社华盛顿24日电】国务院发言人怀特今天在他的每日新闻述评会上，又表示不愿牵连在关于阿曼和马斯喀特苏丹国的争论之中。

有人问，美国曾否就所传空袭叛乱分子的消息向英国提出“抗议”，怀特说：“我不知道，不知道。”他说，至于美国是否正式获得关于空袭的通知，他无法“确切地”答复，不过他说，总的说来，“英国已经把这个地区的困难状况告诉了我们。”

【合众社华盛顿24日电】英国所保护的阿拉伯国家马斯喀特和阿曼苏丹国的暴乱使得美国的中东政策进退两难。国务院今天正在默默地努力设法解决这个问题。

国务院的正式发言人和工作级专家都不能够说，如果战斗继续进行和扩大的话，美国要采取什么行动。

他们立即的倾向是希望：英国在对付一百五十年以来在这个地区引起零星暴乱的对抗中所取得的经验会证明足以扑灭这次暴乱。

然而，他们似乎看到美国可能会作为调解人牵涉进去，故而避免对所牵涉的问题采取任何公开的立场。

新的危机是对美国 and 沙特国王的特别的联系的第三次大考验。因为负责人士肯定地认为，在阿曼的教长领导之下的叛乱者至少是得到沙特的同情的。

英国报纸报道说，叛乱者从沙特阿拉伯方面得到武器和鼓励，又说英美之间的石油竞争是这一纠纷的根源。某些观察家认为这些消息有力地说明了新的危机为国务院创造了困难。

这里的外交观察家们因此提出了比得到了解答的问题还要多的问

题。沙特支持这位教长反对受英国保护的苏丹已有很长的历史。而沙特国王自己和这位苏丹在可能出产石油的布赖米绿洲所有权问题上也有争执。这些人士指出，即使沙特人严格遵守美国出售武器协定中不得转让的条款，他们也会用埃及供给的或是其它地方弄来的武器供给这些叛乱分子。有消息说，沙特阿拉伯一直在西欧买轻装备。

【合众社华盛顿24日电】可靠人士说，国务院今天在等待英国飞机空投传单的结果，这些传单是号召阿曼和马斯喀特苏丹国的阿曼内地叛乱的部落人民缴械的。

他们希望马上得到解决。这些人士说，现在没有证据证明沙特阿拉伯国王沙特曾经鼓励叛乱的部落人民进行叛变而支持教长。

他们说，负责行政事务的副国务卿帮办汉德逊最近在伦敦讨论了那个地区中英国和沙特阿拉伯之间的布赖米绿洲纠纷，希望英国愿意作出充分努力使这个纠纷尽速解决。

阿拉伯各国密切注视阿曼局势

各成员国正交换意见，可能把问题提交安理会

【法新社贝鲁特24日电】贝鲁特阿拉伯外交界人士今天肯定说，英国干涉阿曼教区的问题，可能很快便将提交安全理事会。阿拉伯各国首都密切注视整个波斯湾的局势，阿拉伯联盟秘书处和联盟成员国之间，已开始就向国际机构提出这个问题的适宜和可能采取的方式交换意见。

沙特国王正在访问埃塞俄比亚，这就使阿拉伯政府在两三天之内处于无法行动的状态，人们认为，阿拉伯各国政府决不愿在没有他的同意下作出决定。实际上，沙特国王是主要有关一方，他是邻居，也是阿曼教长的保护。他1955年12月在英国军官指挥的马斯喀特苏丹军队再次征复土地以后，给予阿曼教长以避难权。此外，从1955年起，沙特国王推荐阿曼教长参加阿拉伯联盟。

阿拉伯外交界人士说，阿拉伯各国首都之间的初步接触表明各国政府是一致的。他们强调指出，沙特国王同伊拉克国王和约旦国王会谈后发表的公报中，明确地提到波斯湾阿拉伯各国的情况不能令人满意。他们又说：因此，人们可以肯定，巴格达和安曼都不会反对阿拉伯国家在联合国采取有利于阿曼的任何协力行动。

同一方面人士指出，在这种情况下，阿拉伯集团得到美国和苏联的支持看来也将是不成问题的。阿拉伯各国政府目前研究的困难问题，主要涉及应当采取的最好的策略：应当要求成立一个调查委员会呢还是要求联合国出兵直接干涉以保证停止冲突？

【美联社大马士革24日电】叙利亚外交部发言人今天指责英国对马斯喀特和阿曼苏丹国内叛变进行的军事干涉，认为这是对“苏丹国内政的非法干涉”。

外交部秘书长塔拉齐博士对记者说，阿拉伯联盟成员国正在“就阿曼的严重局势举行紧急磋商”，以设法决定对这个问题的阿拉伯各国一致的态度。

但是塔拉齐否认当地这样的消息：叙利亚将召开阿拉伯联盟理事会会议来讨论这个苏丹国内的局势发展。

合众社评苏联最近对中东的广播宣传动向

【合众社伦敦24日电】俄国显著地加紧了它在中东的反西方和反以色列的宣传，这种行动是跟阿拉伯最近发生的动乱配合的。收听无线电广播的人们今天说，苏联向中东广播的节目中恢复了莫斯科在苏伊士战争期间和在这之后表现出来的一些最敌视的精神。

苏联的煽动性宣传运动花样不一，从攻击据说帝国主义对中东的新阴谋，一直到公然煽动阿拉伯人反对西方。人们认为苏联电台的加强活动主要是为了加剧阿拉伯目前的动乱。苏联问题专家说，但是，在这背后的是通过在沙特阿拉伯和美国之间散布不和来削弱艾森豪威尔主义在中东的地位这种更大的阴谋。

意味深长的是，在采取这些行动的同时，苏联在埃及军事政变五周年之际又热烈保证同埃及友好和支持埃及。昨天开罗的军事演习得意扬扬地展示的俄国供给埃及的武器和飞机再一次雄辩地表明了俄国对中东的意图。

本星期初，莫斯科电台对以色列进行了新的刻毒的攻击，指责它不该执行一种“以冒险为基础的侵略政策”。它警告以色列，“是有国家能使它放弃恫吓政策的”。

在提出这个警告以后，它又激烈抨击英国在阿曼和马斯喀特的政策欢迎那里的起义，称它是西方帝国主义企图加以破坏的解放运动。

莫斯科电台昨晚甚至攻击了美国，指责说美国垄断资本企图利用阿拉伯的纠纷推进他们自己的“殖民主义计划”。英国领袖们注意到苏联的这个加紧进行的宣传运动，担心莫斯科是在利用这种紧张局势，以便在这个有战略意义的中东挑起更加严重的和影响深远的纠纷。由于艾森豪威尔主义在约旦取得的成功和美国同沙特阿拉伯的联盟，苏联没有饶恕美国。最近苏联正在努力破坏艾森豪威尔主义，他们的注意力仍然集中在约旦。

英国外交家们今天提醒说，阿拉伯的新纠纷可能再次破坏这个地区的不稳定的均势，而终于危及艾森豪威尔主义的有益效果。英国的警告包含着这样的含蓄的建议：美国应当运用它对沙特阿拉伯的影响。英国领袖们怀疑沙特阿拉伯把武器供给阿曼叛乱分子。

西德作家威森勃恩

著文回忆訪华时同毛主席的会见

【本刊讯】曾在1956年底来我国访问的西德进步作家、戏剧家威森勃恩最近在捷克斯洛伐克“青年阵线报”发表一篇回忆和毛主席谈话的文章。威森勃恩是继布莱赫托夫逝世后最伟大的德国戏剧家，在第二次世界大战中他由于积极参加反纳粹斗争而被判处死刑，以后又被送进苦工营，直到苏军解放才恢复自由。现将他的文章摘要于下：

我走进宽大的木壁大厅里，两个人走来迎接我。

一个是瘦子，年纪大约有六十岁。高个子、灰白的头发整齐地向后梳着。在非常英明的面孔上时常带着微微的笑容。这就是中国全国人民代表大会常务委员会委员长刘少奇，他是青年书籍的著名的作家。第二个人是毛泽东。他比我想像的要高大，比刘少奇也高大。仪表很丰满潇洒。

是的，这是毛泽东，中国人民从来没有对任何人像对他那样热爱。他没有称号、勋章，他是伟大的思想家、诗人和中国的主席。

他问我的工作计划和我的工作情况。

当我告诉他关于我要写中国之行的自己的计划时顿时兴奋起来，他严肃地看了我一眼——说实话，真有点像老师的样子。是的，在他的表情上多少有点痛苦，他点头并耐心地向我的翻译说：

“这是对的，但是请你不要只写成绩，你也必须写缺点。我们将从自己的错误中学习。你知道失败是成功之母。世界上只要有人工作的地方，那里就会有错误。观察者不说坏的观感和不提出批评时，那就会使其他人什么也学习不到。中国曾长期受过压迫，我们的经济文化直到现在还不是那样强大，但这只是暂时的。每一个社会制度都有必须克服的困难”。

我回答：“这是对的，我们西德也有困难，但是是另一种困难”。

他点头说：“可能是这样，可是在你们西德有巨大的经济成就——而德国是一个具有伟大文化的民族。”

压下了心里想说的关于德国文化的话，而说道：“当我在你们的邮票上看到两个德国人的头像——马克思、恩格斯——的时候，这给了我特别的印象。”

毛泽东笑了，这是安祥地笑。这个爽朗的笑声好使人想起了现在在中国许多像片中所看到的那位慈祥的父亲。他点头说：

“是的，我们把马克思拿到中国来了。我们这里每天都需要他。暂时不能把他还给你们”。毛泽东继续说：“但是，一定有一天你们带着满怀的敬意接他们回去。德国伟大的思想家。我知道费尔巴哈、康德、海茨凯尔、黑格尔并知道一点来宾兹。我们应当研究唯心主义哲学，没有它我们就不能很好地了解唯物主义。我们打算在北京大学开设唯心主义哲学教研室”。

毛泽东问我关于西德各个党派选举的情况，他谈了关于两个德国统一的问题。

我谈到第二个五年计划时说：“钢产量的数字特别高”。毛泽东笑着说：“我们想到第五年时生产一千万吨钢。德国现在已经生产的比这两倍还要多”。

他问我对中国最深刻的印象，我说那就是“在街上人们的愉快的思想”。

“我想给你解释一下，为什么这样。我们的人民已把自己的命运掌握在自己的手里。每一个中国人生活日益过得越好。他们有希望——这就意味着很多东西。”

我问他其他的西德作家是否也可到中国来。

“每一个人都可以来，并且愿在我们这里住多久就住多久。他们可以作为我们的客人来如拒绝的话，也可以自费来旅行。新中国的敌人也可以来。事实是我们最好的宣传。”

我想起了毛泽东说过的一个著名的例子：“每一个中国人有两只手，一只拿着旧中国，一只拿着新中国。我们对任何一只手都不应当抛开。我们不应把它们握成互相对立的拳头，必须使两只手结合起来。”

谈话又转到苏联。

“苏联是世界上第一个社会主义国家，有很多经验但也犯过错误。我们从这两方面来学习，这样就可自己道路上不走弯路而直接向目标迈进。我们争取资本家和知识分子以便他们不到敌人那边去。”

这就是国家领导人和著名哲学家的话。时间已过了一点钟，我告辞了。每当我想到这次谈话时，我就听见了毛泽东的笑声，看到了这位令人亲切的人。这位诗人和思想家无可争论地是本世纪的伟大的国家领导人之一。

中外关系零訊

日記者报道李德全批評日本对我不友好的談話

【中央社东京24日电】据“朝日新闻”记者在从红色中国首都发来的电讯中说，共产党中国红十字会会长由于日本政府对北京政权的不友好态度，对她的访日表示了怀疑。

消息说，李德全向正在北京访问的日本民间广播联盟工作人员代表团提出，她正在认真地考虑去日本访问。她指责日本首相岸信介访问“为全中国人民所唾弃的国民党总统蒋介石”。她宣称，岸信介的行为对她的政府

是极端不友好的。

她问日本代表说：“当日本政府对我们采取这样一种态度的时候，我们为什么要访问呢？”

法蘭西貿易代表團將在8月底訪華

【路透社巴黎24日电】这里通常可靠人士今天说，预料一个法国贸易代表团将在8月底访问中国。预料这个代表团将包括代表铁路、电力、机械和公共工程企业的六名专家。预料代表团中还有一名国立河流和森林公司的代表。这些人士说，代表团可能讨论给予中国短期和长期贷款的问题。预料代表团将由1956年1月访问过中国的参议员高歌罗率领。

同时，传到这里的报道说，一家法国重工业公司施奈德公司的代表们已经在中国同当局谈判扬子江计划的问题。据说这些会谈已有良好进展。这项交易是要订立一个八千亿法郎（合八亿英镑）的合同，来修建扬子江上的水坝和发电站。

澳工黨議員代表團團長談訪華觀感

【路透社达尔文24日电】澳大利亚工党议员代表团团长莱斯利·海伦今天在从北京回来以后说，九个党派组成的统一战线政府把中国管理得极好。

他说，教育设施和社会福利事业是非常好的，对基督教不实行压迫，宪法保证基督教有自由。

代表团的另一位团员佩西·克拉雷说，他深信，中国是一个统一的国家。人民正在集中力量提高他们的生活水平，占人口85%的农民特别是这样。他们已经参加了合作社，并且得到国营农场的帮助，这使他们的农业产量能够大大增加。

意“團結報”

批駁蘇聯反黨集團反對發展農業的措施的論點

【本刊讯】7月6日罗马“团结报”第一版几乎以整版篇幅报道在苏联发生的变化，并冠以这样的大字标题：“在苏联共产党中央委员会作出决定之后。全世界感到巨大兴趣，同时对苏联已采取有利于人民群众的新措施。取消集体农庄庄员义务缴纳自留地产品——为什么反党集团要反对这一措施呢。西方的虚假新闻已予以驳斥。对这四个人没有予以任何法律惩处”。摘要如下：

苏联政府和党决定从明年1月1日起，免除集体农庄庄员和其他拥有自留地的劳动者按收购价格向国家出售一定数量产品的义务。大家记得，赫鲁晓夫已经宣布过这一措施，但是，没有被正式通过，原因是莫洛托夫和他的朋友们表示反对。因此，中央委员会作出的决定，就是第一个具体结果。大家很容易了解，农村中的反应将是非常良好。

这个集团同中央委员会的冲突的这一方面，是值得予以注意的，因为它说明了“这四个人”的思想的教条主义。这四个人反对这一预定措施，因为在他们看来，这一措施会使富农重新出现。他们硬说这是右倾机会主义措施。然而，在苏联建立集体农庄制二十五年以后还来谈富农，这已经是够荒谬的了。

要是再考虑到自留地在整个苏联农业中所占份量极小，就足见这种说法尤其荒谬：个人上缴的肉类只相当于总产量的10%。牛奶和其他产品所占的比重还要低。四年以前，由于集体农庄组织紊乱，这些上缴产品的比重肯定较大，但是，随着集体和合作生产量的大大增加，这种上缴产品的比重便大大下降，而且它们所占的比重无疑地还将继续减少，因为在今天，在最近几年的政策的推动下，集体农庄、国营农场和合作企业迅速增加了它们的产量。

另一方面，这种满足农村居民的措施，是提高整个生产的刺激剂。因此，这是目的在使肉类、牛奶和黄油产量赶上美国的计划得以实现的因素，而这个计划也是马林科夫、莫洛托夫和其他一些人所反对的。他们认为这是不可能实现的，但是他们硬要希望首先在钢产量方面赶上美国，以便不致损害“重工业的优先地位”。这也是陈腐教条主义的公式之一，因为无论是在钢产量方面还是其他一切产品方面，都必须赶上美国。这是第二十次代表大会所确定的目标之一。但是，要达到这一目标，就需要兴建炼钢炉、开辟新矿、建立新工厂，换句话说，需要时间和投资。相反，在畜牧业方面，却可以用少得多的钱来迅速得多地达到目标，同时又丝毫不损害轻重工业的发展。成功的主要因素之一正是这一口号所激发起来的热情、动力和自豪感，而这种情绪却是莫洛托夫和其他一些人所难于体会的，因为他们根本就不到这些居民当中去。

现在，没有任命任何人担任莫洛托夫前此负责的国家监察部长职务。这并不令人惊奇。当就改组工业举行讨论的时候，人们曾肯定提出这样的主张：公众监督应该成为群众参加领导经济的主要方法之一，虽然还没有找到这个问题的明确解决办法，不过人们想到了接近于列宁所希望的“工农视察”群众性调度。但是，莫洛托夫恰恰相反，他拟订了一套目的在于保持严格集中的官僚主义监督计划。在国家机器的各方面——工业机构、司法和同加盟共和国的关系——他的想法就是要党走向严格的官僚主义的行政集中制。

合众社报道布尔加宁致麦克米伦信件的要害

英外交部宣布目前正对这封信件进行研究

【合众社伦敦24日电】苏联今天晚上正式指责英国同西方国家互相勾结，要帮助阿登纳总理在9月间的德国选举中获得胜利，因而设法阻挠东西双方在裁军问题上达成协议。苏联总理布尔加宁向英国首相麦克米伦提出了一封长达五千字的措词强硬的私人信件，他在这封信件中提出了这种指责。

官方在初步表示反应的时候说，这封信件没有提出什么新的东西，而且也没有表明人所共知的俄国政策有了什么改变。据说，它在德国统一问题、干涉匈牙利问题和中东问题上支吾其词。英国外交部仅仅宣布，这封信件目前“正在研究中”。

布尔加宁信件中的其他要点如下：

——重新提出苏联所提出的第一步先由北大西洋公约缔约国和华沙条约缔约国订立互不侵犯公约的建议。

——建议由欧洲国家和美国提出保证，表明自己决不向破坏欧洲和平的任何国家提供任何军事或者经济援助，不管这些国家是否同侵略者结成同盟而负有义务。

——说西方在1955年日内瓦外长会议上所提出的一项建议是不适当和不现实的（当时西方建议由西方大国保证俄国不受统一以后的德国的进攻）。

——说保障欧洲各国人民安全的问题在目前“特别重要”，并且要求“及早采取措施，防止在欧洲发生原子战争”。

——指责北大西洋公约组织的战略家们“头脑昏溃，陶醉于原子奋战活动之中”。

——建议由俄、美、英三国相约不在德国领土上贮备原子武器。

——表示愿意讨论过去所提出的关于限制东西双方驻在德国和德国邻国的武装部队的建议以及是否有可能在东西方之间建立非军事区的问题。

【路透社伦敦24日电】英国官员们今晚在这里以失望的心情看待苏联总理布尔加宁致英国首相麦克米伦的信，认为没有提出什么使苏—英关系更加密切的前景。

这封信主要是长篇重复已经为大家所知道的苏联论点。

当莫斯科的“反党”集团被解职时，这里的外交观察家们说，苏联领导似乎担心西方会把这一行动解释为苏联软弱的迹象，而为了消除这种看法，苏联的外交政策在一个时期内大概是强硬的。

布尔加宁的信有助于证实这一估计。据说，在裁军问题上，布尔加宁元帅没有表明有采纳西方提出的停止核军备竞赛——停止试验，伴之以停止核武器生产协议——的要求的迹象。

西方说，俄国要求单单停止试验的建议，将允许原子核武器继续生产下去，这样就不能停止原子核军备竞赛。

英外交部发表声明

诬蔑苏联对海参崴湾的决定是“侵犯”公海行为

【美联社伦敦24日电】英国星期三宣布，它正在直接向克里姆林宫进行询问，以便证实它是否真的对外国船只和飞机封闭了海参崴海湾的大部分区域。

外交部在一份声明中说，如果答复是“是的”，英国将认为这个行动是“对那个似乎是公海的区域的实质上的侵占行为”。

外交部发言人在一次记者招待会上宣读一项准备好的声明说，如果苏联的行动获得证实的话，“在明年春天就海洋法问题举行国际会议之前这样快地采取这种片面行动是令人遗憾的”。

英国政府很久以来，一直反对世界上任何地方的任何政府把领海扩大到三英里的界限以外的行动。外交部的声明表明了这个航海国家对俄国的行动感到的忧虑。然而，英国正在采取慎重态度，不肯轻易提出抗议。

英国向克里姆林宫询问，显然是希望借以确定俄国人采取这种行动是否有任何合法的“理由”。

联合国国际法委员会已经拟就了关于海事法典的条例草案。其中一项重要规定，允许各国根据“历史理由”封闭某些海湾，正像俄国人在海参崴地区所做的一样。但是，可以采取这种行动的情况是很复杂的，而且可能引起法律争论。

俄国的新限制引起了伦敦和其他盟国首都的揣测，不知苏联的政治和军事动机何在。

马罗山在布达佩斯党的积极分子会议上

谈到雷瓦伊的某些错误的看法

【新华社布达佩斯航讯】“人民自由报”7月7日刊载了马罗山·捷尔吉在布达佩斯党积极分子会议上的讲话。

马罗山在讲话中说，鉴于党代表会议对雷瓦伊同志的发言发表了很多意见。反动派企图捏造和利用这次讨论。因此，必须说明，雷瓦伊同志基本上是同意党的基本的政治路线的，赞成党的决议的。从他的发言中可以看出，在某些问题上，他没有得到正确的情报。卡达尔同志对雷瓦伊同志提出的一些问题已经作了相应的答复。

雷瓦伊同志关于党的某些老工作人员现在是处于“党内放逐”的说法，是没有根据的。每一个同志在党内和社会生活中的作用全靠他本人，全靠他如何认识过去的错误和如何改正这些错误而定。在共产党员中间不存在“党内放逐”，我们任何一个同志都没有理由生活于“党内放逐”情况下。

“但是，也有一些同志，他们已经离开了我们的事业，他们不接受党分配给他们的职务。这些同志没有权利感到是受了委屈，匈牙利人民才有更多的权利感到蒙受了侮辱。让他们向工厂中的工人和田地里的农民看齐吧。如果他们改正了过去的错误，那么没有任何东西会阻碍他们在党内，在国家和社会生活中的道路。在估价过去的错误的的问题上，大家也不同意雷瓦伊同志的意见。党代表会议同意党中央委员会的评价。党代表会议赞同十一月以来所执行的政治路线，因为，过去的一段时间和所取得的成就证明这个政治路线是正确的。

接着，马罗山同志讲了关于苏联共产党中央委员会的决议。

马罗山同志在这方面强调指出，很可能，我们这里会有人根据这些决议认为一些修正主义者和右派分子的观点是正确的。这种观点需要极端坚决地加以驳斥，因为，就是这种观点把我们推向10月23日。我们坦白地希望这些人注意，10月教育了我们，我们对于我们的敌人是决不宽恕的。我们将坚决而无情地保卫人民的和平生活。苏联共产党中央委员会的决议更加加强了我们的信心。对外国电台企图利用这些事件在我们国内制造不安，我们也已经准备好了。他们已经开始这样作了。我们现在要告诉他们，我们决不允许他们再制造一个10月23日。

马罗山同志最后说，我们党的领导是掌握在优秀的同志的手中。我们不可能再重复过去的错误，正如苏联共产党中央委员会的决议所表明：彻底消灭了过去的错误。如果拿我们的党代表会议和苏联共产党中央委员会的决议相比较，很明显地，两方面的中心点都是维护党的团结的问题。我们党的中央委员会正在尽一切力量来维护党的团结。

督促劳动竞赛在自愿的原则下发展。

马罗山最后说，我们社会生活的困难之一就是爱护公共财产漠不关心。这种漠不关心的态度必须纠正，同时应教育工人有爱护社会主义财产的品德。必须企业中造成这样一种气氛，使每个人都来谴责对公共财产漠不关心的态度。必须组织群众性的监督，并且揭露那些害群之马，重要的是要成千上万的工会会员参加这项工作。

“匈牙利”周刊载文认为匈目前不宜实行百花齐放政策

匈重新规定马克思列宁主义为大中学必修课程

【新华社布达佩斯航讯】“匈牙利”周刊7月3日刊载了卡洛恰伊的一篇题为“匈牙利是否应当百花齐放？”的文章说：

在“电影、戏剧和音乐”杂志的社论中，我认为这句出名的中国口号，“并不是什么中国的特征”。我认为，不可以简单地采取纯粹的反驳方式，随便地一笔抹煞在长期艰苦斗争中诞生的我们的中国朋友的政治—文化路线，不能不深入地看问题。

真诚地说，当有人对我说，我们可以毫不思索地就采用“百花齐放”的口号的时候，我就感到很以为然。在这种场合下，我总是觉得他们是在维护一种不合时宜的主张。

据我所知，当中国宣布“百花齐放”的口号的时候，国内已经粉碎了主要的反革命势力；在中国文化科学生活中，在掌握了马克思主义世界观的干部周围团结了大批作家和科学工作者，如果要求这些人保护“鲜花”，及时识别和拔去“毒草”，他们是愿意而又能够坚持胜利到底的。我不想谈论关于毛泽东同志所提出的六个条件，我只说，甚至中国和匈牙利的传统（无论是进步的，无论是反动的）以及中匈两国的阶级关系不能相提并论。

据我看，如果把我国和中国的历史情况等同起来，如果机械地搬用中国的一套方法，我们就会对我国人民，对匈牙利文化和国际社会主义犯罪。如果我们在反革命事件以后七个月的今天“敞开大门”，这是一种让“毒草”成长的讯号，须知在我们这里会找到这样的园丁，他们会兴高采烈地去保养这些“毒草”。何况，过去和现在我们都遇到过以在我国文化生活中找寻乐趣为借口的形形色色的胡言滥调。

我坚决认为，在我国目前的情况下——正是为了正确发展——我们必须暂时采取能够防止我们不犯“左倾”和“右倾”危险的“安全”方法。因为我们今天还生活在这样一个时期，即一些负有使命的作家和文化工作者已经脱离了国家需要解决的问题和国家值得庆幸的事情。因此我们应该选择一些方法，使他们适应我国的条件。我们之所以尊敬我们的中国朋友，正因为他们深刻而认真地研究了国内情况后才组织他们的政治文化生活。

思想和文化界正是今天反革命所进攻的部门之一。我们不能给他们机会来否定党的领导作用和无产阶级专政。这是今天匈牙利具体情况所决定的。

【法新社巴黎20日电】布达佩斯电台今天引述“人民自由报”的话说，马列主义已经再次成为匈牙利大学和中学的必修科目。

这家报纸说，决定再次开这个必修科目是根据匈牙利社会主义工人党上次全国会议所通过的决议。报纸说，匈牙利文化教育部长现在已经采取了来执行这些决议的必要措施。

合众社报道布尔加宁致麦克米伦信件的要害

英外交部宣布目前正对这封信件进行研究

【合众社伦敦24日电】苏联今天晚上正式指责英国同西方国家互相勾结，要帮助阿登纳总理在9月间的德国选举中获得胜利，因而设法阻挠东西双方在裁军问题上达成协议。苏联总理布尔加宁向英国首相麦克米伦提出了一封长达五千字的措词强硬的私人信件，他在这封信件中提出了这种指责。

官方在初步表示反应的时候说，这封信件没有提出什么新的东西，而且也没有表明人所共知的俄国政策有了什么改变。据说，它在德国统一问题、干涉匈牙利问题和中东问题上支吾其词。英国外交部仅仅宣布，这封信件目前“正在研究中”。

布尔加宁信件中的其他要点如下：

——重新提出苏联所提出的第一步先由北大西洋公约缔约国和华沙条约缔约国订立互不侵犯公约的建议。

——建议由欧洲国家和美国提出保证，表明自己决不向破坏欧洲和平的任何国家提供任何军事或者经济援助，不管这些国家是否同侵略者结成同盟而负有义务。

——说西方在1955年日内瓦外长会议上所提出的一项建议是不适当和不现实的（当时西方建议由西方大国保证俄国不受统一以后的德国的进攻）。

——说保障欧洲各国人民安全的问题在目前“特别重要”，并且要求“及早采取措施，防止在欧洲发生原子战争”。

——指责北大西洋公约组织的战略家们“头脑昏溃，陶醉于原子奋战活动之中”。

——建议由俄、美、英三国相约不在德国领土上贮备原子武器。

——表示愿意讨论过去所提出的关于限制东西双方驻在德国和德国邻国的武装部队的建议以及是否有可能在东西方之间建立非军事区的问题。

【路透社伦敦24日电】英国官员们今晚在这里以失望的心情看待苏联总理布尔加宁致英国首相麦克米伦的信，认为没有提出什么使苏—英关系更加密切的前景。

这封信主要是长篇重复已经为大家所知道的苏联论点。

当莫斯科的“反党”集团被解职时，这里的外交观察家们说，苏联领导似乎担心西方会把这一行动解释为苏联软弱的迹象，而为了消除这种看法，苏联的外交政策在一个时期内大概是强硬的。

布尔加宁的信有助于证实这一估计。据说，在裁军问题上，布尔加宁元帅没有表明有采纳西方提出的停止核军备竞赛——停止试验，伴之以停止核武器生产协议——的要求的迹象。

西方说，俄国要求单单停止试验的建议，将允许原子核武器继续生产下去，这样就不能停止原子核军备竞赛。

英外交部发表声明

诬蔑苏联对海参崴湾的决定是“侵犯”公海行为

【美联社伦敦24日电】英国星期三宣布，它正在直接向克里姆林宫进行询问，以便证实它是否真的对外国船只和飞机封闭了海参崴海湾的大部分区域。

外交部在一份声明中说，如果答复是“是的”，英国将认为这个行动是“对那个似乎是公海的区域的实质上的侵占行为”。

外交部发言人在一次记者招待会上宣读一项准备好的声明说，如果苏联的行动获得证实的话，“在明年春天就海洋法问题举行国际会议之前这样快地采取这种片面行动是令人遗憾的”。

英国政府很久以来，一直反对世界上任何地方的任何政府把领海扩大到三英里的界限以外的行动。外交部的声明表明了这个航海国家对俄国的行动感到的忧虑。然而，英国正在采取慎重态度，不肯轻易提出抗议。

英国向克里姆林宫询问，显然是希望借以确定俄国人采取这种行动是否有任何合法的“理由”。

联合国国际法委员会已经拟就了关于海事法典的条例草案。其中一项重要规定，允许各国根据“历史理由”封闭某些海湾，正像俄国人在海参崴地区所做的一样。但是，可以采取这种行动的情况是很复杂的，而且可能引起法律争论。

俄国的新限制引起了伦敦和其他盟国首都的揣测，不知苏联的政治和军事动机何在。

马罗山在布达佩斯党的积极分子会议上

谈到雷瓦伊的某些错误的看法

【新华社布达佩斯航讯】“人民自由报”7月7日刊载了马罗山·捷尔吉在布达佩斯党积极分子会议上的讲话。

马罗山在讲话中说，鉴于党代表会议对雷瓦伊同志的发言发表了很多意见。反动派企图捏造和利用这次讨论。因此，必须说明，雷瓦伊同志基本上是同意党的基本的政治路线的，赞成党的决议的。从他的发言中可以看出，在某些问题上，他没有得到正确的情报。卡达尔同志对雷瓦伊同志提出的一些问题已经作了相应的答复。

雷瓦伊同志关于党的某些老工作人员现在是处于“党内放逐”的说法，是没有根据的。每一个同志在党内和社会生活中的作用全靠他本人，全靠他如何认识过去的错误和如何改正这些错误而定。在共产党员中间不存在“党内放逐”，我们任何一个同志都没有理由生活于“党内放逐”情况下。

“但是，也有一些同志，他们已经离开了我们的事业，他们不接受党分配给他们的职务。这些同志没有权利感到受了委屈，匈牙利人民才有更多的权利感到蒙受了侮辱。让他们向工厂中的工人和田地里的农民看齐吧。如果他们改正了过去的错误，那么没有任何东西会阻碍他们在党内，在国家和社会生活中的道路。在估价过去的错误的问题上，大家也不同意雷瓦伊同志的意见。党代表会议同意党中央委员会的评价。党代表会议赞同十一月以来所执行的政治路线，因为，过去的一段时间和所取得的成就证明这个政治路线是正确的。

接着，马罗山同志讲了关于苏联共产党中央委员会的决议。

马罗山同志在这方面强调指出，很可能，我们这里会有人根据这些决议认为一些修正主义者和右派分子的观点是正确的。这种观点需要极端坚决地加以驳斥，因为，就是这种观点把我们推向10月23日。我们坦白地希望这些人注意，10月教育了我们，我们对于我们的敌人是决不宽恕的。我们将坚决而无情地保卫人民的和平生活。苏联共产党中央委员会的决议更加加强了我们的信心。对外国电台企图利用这些事件在我们国内制造不安，我们也已经准备好了。他们已经开始这样作了。我们现在要告诉他们，我们决不允许他们再制造一个10月23日。

马罗山同志最后说，我们党的领导是掌握在优秀的同志的手中。我们不可能再重复过去的错误，正如苏联共产党中央委员会的决议所表明：彻底消灭了过去的错误。如果拿我们的党代表会议和苏联共产党中央委员会的决议相比较，很明显地，两方面的中心点都是维护党的团结的问题。我们党的中央委员会正在尽一切力量来维护党的团结。

督促劳动竞赛在自愿的原则下发展。

马罗山最后说，我们社会生活的困难之一就是爱护公共财产漠不关心。这种漠不关心的态度必须纠正，同时应教育工人有爱护社会主义财产的品德。必须企业中造成这样一种气氛，使每个人都来谴责对公共财产漠不关心的态度。必须组织群众性的监督，并且揭露那些害群之马，重要的是要成千上万的工会会员参加这项工作。

“匈牙利”周刊载文认为匈目前不宜实行百花齐放政策

匈重新规定马克思列宁主义为大中学必修课

【新华社布达佩斯航讯】“匈牙利”周刊7月3日刊载了卡洛恰伊的一篇题为“匈牙利是否应当百花齐放？”的文章说：

在“电影、戏剧和音乐”杂志的社论中，我认为这句出名的中国口号，“并不是什么中国的特征”。我认为，不可以简单地采取纯粹的反驳方式，随便地一笔抹煞在长期艰苦斗争中诞生的我们的中国朋友的政治—文化路线，不能不深入地看问题。

真诚地说，当有人对我说，我们可以毫不思索地就采用“百花齐放”的口号的时候，我就感到很以为不然。在这种场合下，我总是觉得他们是在维护一种不合时宜的主张。

据我所知，当中国宣布“百花齐放”的口号的时候，国内已经粉碎了主要的反革命势力；在中国文化科学生活中，在掌握了马克思主义世界观的干部周围团结了大批作家和科学工作者，如果要求这些人保护“鲜花”，及时识别和拔去“毒草”，他们是愿意而又能够坚持胜利到底的。我不想谈论关于毛泽东同志所提出的六个条件，我只说，甚至中国和匈牙利的传统（无论是进步的，无论是反动的）以及中匈两国的阶级关系不能相提并论。

据我看，如果把我国和中国的历史情况等同起来，如果机械地搬用中国的一套方法，我们就会对我国人民，对匈牙利文化和国际社会主义犯罪。如果我们在反革命事件以后七个月的今天“敞开大门”，这是一种让“毒草”成长的讯号，须知在我们这里会找到这样的园丁，他们会兴高采烈地去保养这些“毒草”。何况，过去和现在我们都遇到过以在我国文化生活中找寻乐趣为借口的形形色色的胡言滥调。

我坚决认为，在我国目前的情况下——正是为了正确发展——我们必须暂时采取能够防止我们不犯“左倾”和“右倾”危险的“安全”方法。因为我们今天还生活在这样一个时期，即一些负有使命的作家和文化工作者已经脱离了国家需要解决的问题和国家值得庆幸的事情。因此我们应该选择一些方法，使他们适应我国的条件。我们之所以尊敬我们的中国朋友，正因为他们深刻而认真地研究了国内情况后才组织他们的政治文化生活。

思想和文化界正是今天反革命所进攻的部门之一。我们不能给他们机会来否定党的领导作用和无产阶级专政。这是今天匈牙利具体情况所决定的。

【法新社巴黎20日电】布达佩斯电台今天引述“人民自由报”的话说，马列主义已经再次成为匈牙利大学和中学的必修科目。

这家报纸说，决定再次开这个必修科目是根据匈牙利社会主义工人党上次全国会议所通过的决议。报纸说，匈牙利文化教育部长现在已经采取了来执行这些决议的必要措施。